HARVARD LIBRARY BULLETIN

Volume XVIII 1970

Published by the Harvard University Library

Cambridge, Massachusetts

HARVARD LIBRARY BULLETIN

VOLUME XVIII 1970

Copyright 1970 by the
President and Fellows of Harvard College

PRINTED AT THE HARVARD UNIVERSITY PRINTING OFFICE
CAMBRIDGE · MASSACHUSETTS · U·S·A

CONTENTS

Steven Allaback, Mrs. Clemm and Henry Wadsworth Longfellow 32

Stuart Atkins, The French Text of Eleven Letters from Heine to His Wife (1844) 267

William E. Butler, The Harvard Text of the Zinov'ev Letter 43

Mark Carroll, The Belknap Press of Harvard University Press 248

I. Bernard Cohen, The American Editions of Newton's *Principia* 345

Arthur H. Cole, The Delights of Translation 395

James Ellis, The Unsung W. S. Gilbert 109

Donald Fanger, Bukinisty 155

James A. Fasanelli, The Date of Berenson's Early Essay: "On Rudiments of Connoisseurship" 380

Hannah D. French, John Roulstone's Harvard Bindings 171

Douglas H. Gordon, The Book-Collecting Northamptonshire Ishams and Their Book-Loving Virginia and Massachusetts Cousins 282

Lloyd E. Hawes, Harvard's New Collection in the History of Radiology 254

Duncan Isles, The Lennox Collection 317

Howard Mumford Jones, The Genteel Tradition 5

Joseph Kau, Samuel Daniel and the Renaissance *Impresa*-makers: Sources for the First English Collection of *Imprese* 183

Robert W. Lovett, Francis A. Countway and "The Lever Way" 84

Boies Penrose, English Printing at Antwerp in the Fifteenth Century 21

G. S. Rousseau (with David Woolley), A New Letter of Swift to Marcus Antonius Morgan, 23 July [1735] 94

Willem Sandberg, Hendrik Nicolaas Werkman, 1882–1945 371

Hans Schmid, A Note on Thomas Wolfe's *Oktoberfest*-Letter 367

Clifford K. Shipton, The Harvard University Archives in 1938 and in 1969 205

Robert R. Singleton, English Criminal Biography, 1651–1722 63

Patricia Meyer Spacks, Scrapbook of a Self: Mrs. Piozzi's Late Journals 221

H. Wade White, Nineteenth-Century American Sculpture at Harvard: A Glance at the Collection 359

Bartlett Jere Whiting, George Lyman Kittredge 382

Brucia Witthoft, The Hours of Isabella di Chiaromonte 298

David Woolley (with G. S. Rousseau), A New Letter of Swift to Marcus Antonius Morgan, 23 July [1735] 94

Eugene W. Wu, Studies of Contemporary China Outside the United States 141

Contributors 104, 216, 312, 408

A Harvard Library Bibliography: Supplement 103, 215, 406

Notes on the Harvard Libraries —

- Award to Philip Hofer 98
- The Bequest of Douglas Horton to the Divinity School Library 311
- The Catalogue of Hebrew Books Appraised 310
- The College Library Addition 311
- Crime 99
- E. Louise Lucas, 1899–1970 310
- Kenneth E. Carpenter Reports on the Kress Library 212
- Personnel Changes 98, 212, 308
- Personnel Committee 405
- Resources and Acquisitions 100
- Retirements 308
- Statistics 101
- Teaching Assignments 405
- Theodore Roosevelt Letters 311